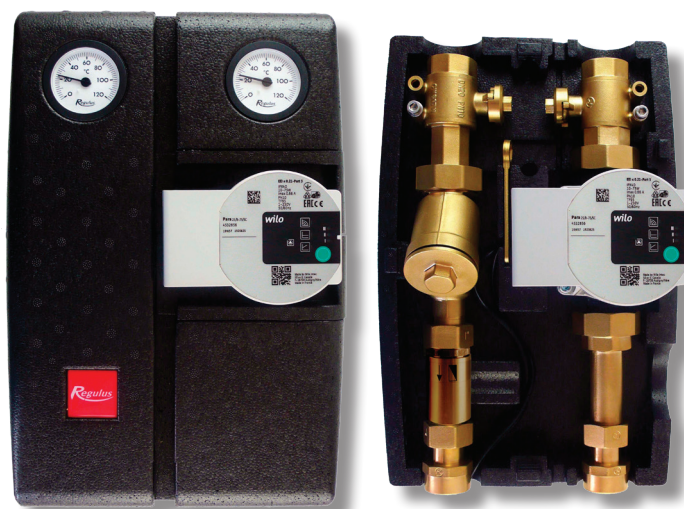


Regulus

www.regulus.sk



CSE2 F W8 1F

Návod na inštaláciu a použitie
ČERPADLOVÁ SKUPINA CSE2 F W8 1F

SK

CSE2 F W8 1F

Obsah

1. ÚVOD	3
2. POPIS A PARAMETRE ČERPADLOVEJ SKUPINY	3
3. KOMPONENTY ČERPADLOVEJ SKUPINY.	4
3.1. ČERPADLO WILO PARA 25/8 SC	5
3.2. SPÄTNÝ VENTIL.....	10
3.3. FILTER S MAGNETOM	10
3.4. GUĽOVÉ VENTILY	10
4. PRÍKLADY ZAPOJENIA ČERPADLOVEJ SKUPINY.....	12
5. MONTÁŽ ČERPADLOVEJ SKUPINY	13
6. INŠTALÁCIA TEPLŔTNÝCH SNÍMAČOV	14
6. VOLITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO	16

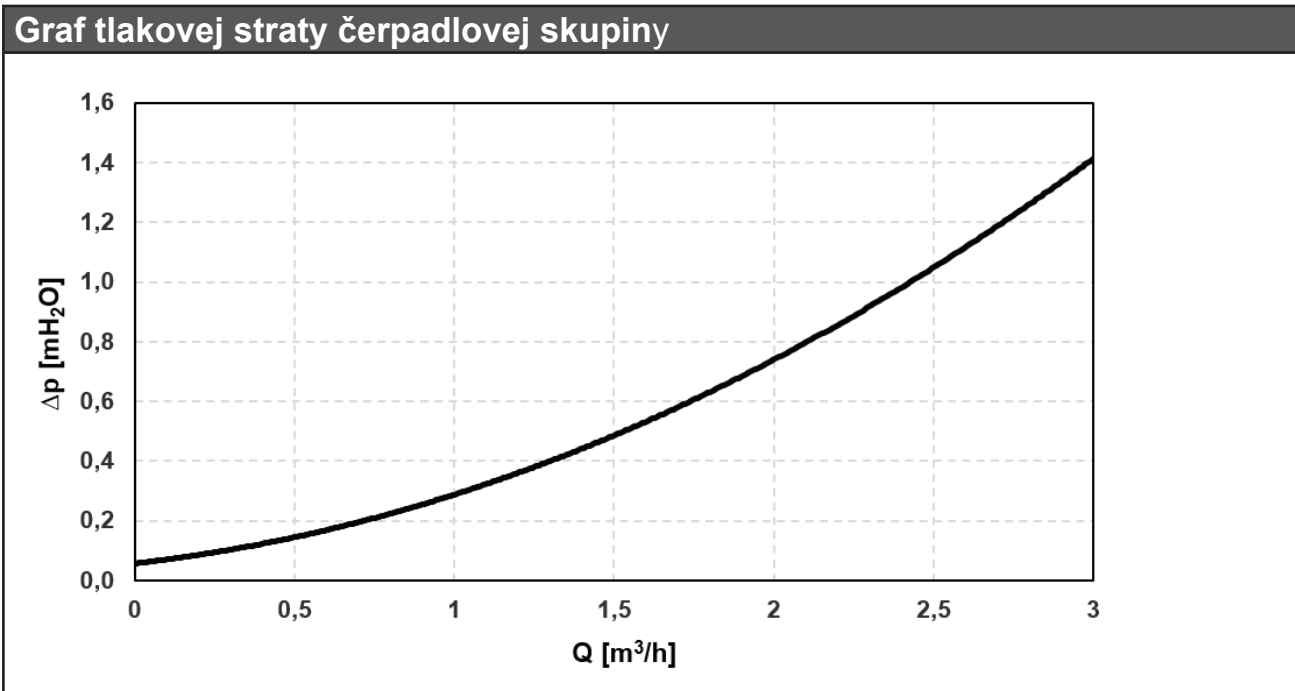
1. ÚVOD

Dvojrúrková čerpadlová skupina CSE2 F W8 1F je určená pre nezmiešavané vykurovacie okruhy. Čerpadlová skupina obsahuje filter s magnetom, takže je vhodná aj pre staršie systémy s oceľovým potrubím. Je možné ju jednoducho pripevniť na stenu alebo na rozdeľovač pre viac vykurovacích okruhov.

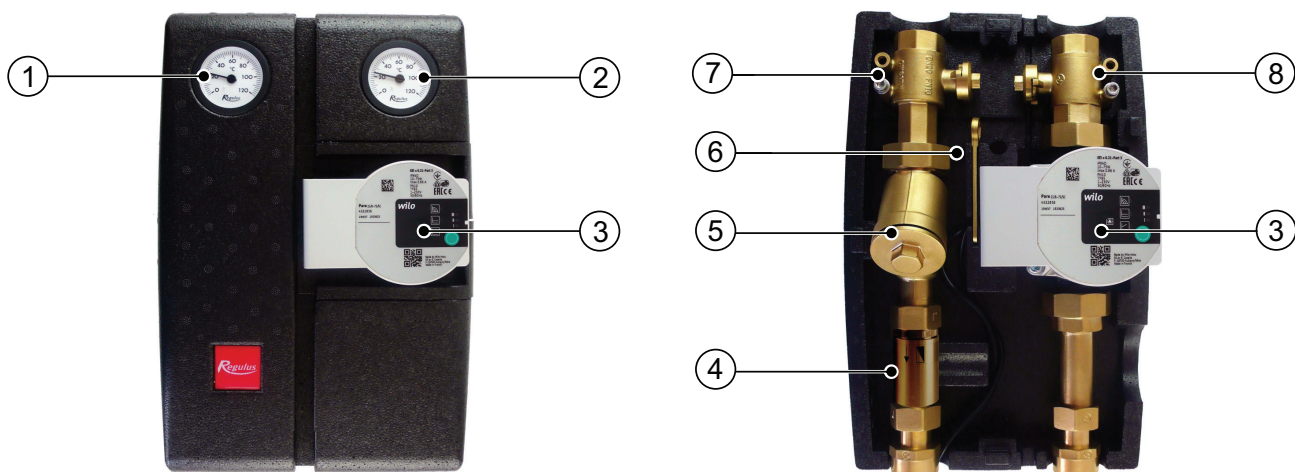
2. POPIS A PARAMETRE ČERPADLOVEJ SKUPINY

Základná charakteristika	
Popis	Dvojrúrková čerpadlová skupina sa skladá z: <ul style="list-style-type: none">• čerpadá Wilo-Para 25/8 SC• dvoch guľových ventilov s jímkou pre umiestnenie snímača• spätného ventilu• filtra so sitkom a magnetom• teplomerov a izolácie
Pracovná kvapalina	voda, nemrznúca teplotonosná kvapalina pre vykur. systémy
Inštalácia	zvislo na stenu alebo na rozdeľovač (rozostup 125 mm)
Pripojenie	4 x G 1" F
Objednávací kód	17936

Parametre čerpadlovej skupiny CSE2 F W8 1F	
Pracovná teplota kvapaliny	5 - 95 °C
Max. pracovný tlak	10 bar
Min. pracovný tlak	0,5 bar
Teplota okolia	5 - 40 °C
Max. relatívna vlhkosť	80% bez kondenzácie
Napájanie čerpadla	1 ~ 230 V, 50 - 60 Hz
Max. príkon čerpadlovej skupiny	75 W
Materiál izolácie	EPP RG 60 g/l
Celkové rozmery	360 x 142 x 245 mm
Celková hmotnosť	5,9 kg
Pripojenie	4 x G 1" F



3. KOMPONENTY ČERPADLOVEJ SKUPINY



- 1 – Teplomer vratnej vody z vykurovacieho okruhu
- 2 – Teplomer výstupnej vody do vykurovacieho okruhu
- 3 – Obehové čerpadlo Wilo-Para 25/8 SC
- 4 – Spätný ventil
- 5 – Filter s magnetom
- 6 – Kľúč na ovládanie guľových ventilov
- 7 – Guľový ventil s jímkou pre teplotný snímač (na vratnom potrubí z vykurovacieho okruhu)
- 8 – Guľový ventil s jímkou pre teplotný snímač (na výstupnom potrubí do vykurovacieho okruhu)

3.1. ČERPADLO WILO PARA 25/8 SC

Obehové čerpadlo Wilo Para 25/8 SC je mokrobežné obehové čerpadlo s možnosťou nastavenia regulácie otáčok na $\Delta p - v$, $\Delta p - c$ alebo $n = \text{konštantné}$. Prevádzkový stav a prípadné poruchy čerpadla sú zobrazené pomocou LED signalizácie priamo na displeji čerpadla. Slúži výhradne na cirkuláciu kvapalín v teplovodných vykurovacích systémoch. Prevádzkovanie čerpadla v iných systémoch alebo v systémoch dostatočne nezavodnených, zavzdušnených či nenatlakovaných môže viesť k jeho rýchlej deštrukcii.

Parametre čerpadla Wilo Para 25/8 SC	
Napájanie	230 V, 50 Hz, z externého regulátora
Príkion (min./max)	2 / 75 W
Prúd (min./max)	0,03 – 0,66 A
Max. otáčky	4800 ot/min
Ovládanie otáčok	frekvenčný menič
Index energetickej účinnosti (EEI)	$\leq 0,21$ podľa EN 16297/3
Elektrické krytie	IPX4D
Ochrana motora	vstavaná

Prevádzkové parametre	
Pracovná teplota kvapaliny	0 - 100°C pri teplote okolia 58 °C
Max. statický tlak	10 bar
Max. dopravná výška	8,4 m

Pripojenie čerpadla

1. NAPÁJANIE (1 ~ 230V, 50 Hz)

L = 3,0 m

Hnedý (L)
Modrý (N)
Žltozelený (PE)

LED signalizácia	Popis stavu a možné príčiny poruchy	
	SVIETI NA ZELENO	1 – čerpadlo beží v bezporuchovom stave
	SVIETI NA ČERVENO	1 – zablokovaný rotor 2 – porucha vinutia elektromotora
	BLIKÁ NA ČERVENO	1 – napájacie napätie je nižšie / vyššie ako 230 V 2 – elektrický skrat v čerpadle 3 – prehriatie čerpadla
	STRIEDAVO BLIKÁ NA ČERVENO A ZELENO	1 – nevynútená cirkulácia čerpadlom 2 – otáčky čerpadla sú nižšie ako požadované 3 – zavzdušnenie čerpadla

RIEŠENIE PORÚCH, REŠTART A TOVÁRENSKÉ NASTAVENIE

Ak je čerpadlo zavzdušnené:

Aktivujte funkciu odvzdušnenie pomocou stlačenia a podržania ovládacieho tlačidla po dobu 3 sekúnd. Horný a dolný riadok LED kontroliek bliká v intervale 1 sekunda, pozri obrázok.

Odvzdušnenie trvá 10 minút, potom čerpadlo prejde do bežného režimu. Pre zrušenie odvzdušnenia podržte ovládacie tlačidlo 3 sekundy.

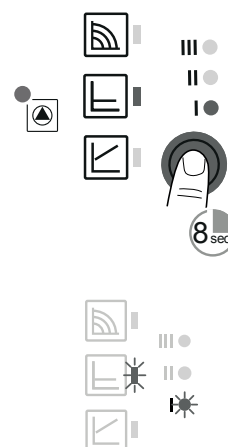


Zablokovanie / odblokovanie ovládacieho tlačidla

Pre zablokovanie ovládacieho tlačidla stlačte ovládacie tlačidlo po dobu 8 sekúnd.

Zvolené nastavenie potom bliká a nie je možné ho už zmeniť.

Pre odomknutie podržte opäť ovládacie tlačidlo po dobu 8 s a LED kontrolky prestanú blikáť.



Manuálny reštart

V prípade, že čerpadlo dlhšiu dobu stálo alebo je zablokované, aktivujte manuálny reštart pomocou držania ovládacieho tlačidla po dobu 5 sekúnd. LED kontrolky blikajú postupne v smere hodinových ručičiek. Manuálny reštart trvá maximálne 10 minút, potom čerpadlo prejde do bežného režimu. Pre zrušenie manuálneho reštartu podržte ovládacie tlačidlo po dobu 5 sekúnd.

Ak nedôjde k odblokovaniu čerpadla, kontaktujte odborného technika.

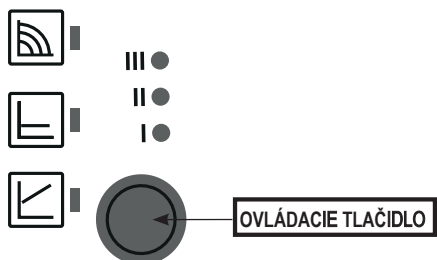


Továrenské nastavenie

Pre návrat do továrenského nastavenia podržte ovládacie tlačidlo po dobu najmenej 4 sekúnd (všetky LED kontrolky blikajú po dobu 1 sekundy) a čerpadlo vypnete odpojením zo siete. Po opätovnom zapnutí beží čerpadlo na továrenské nastavenie.

OVĽÁDANIE ČERPADLA

V továrenskome nastavení čerpadla PARA SC je prednastavený prevádzkový režim Konštantné otáčky a výkonová krivka čerpadla III. Po zapnutí čerpadlo beží na továrenské nastavenie alebo na posledné nastavenie. Zmeniť nastavenie je možné pomocou ovládacieho tlačidla pozri nižšie.



Krátkym stlačením ovládacieho tlačidla:

Vyberiete spôsob regulácie otáčok čerpadla: konštantné otáčky, $\Delta p-v$ alebo $\Delta p-c$ a prípadne výkonovú krivku čerpadla (I,II,III)

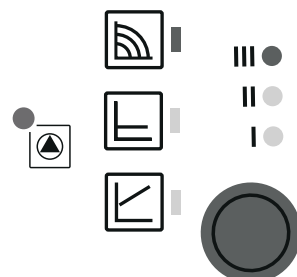
Stlačením a podržaním ovládacieho tlačidla po uvedení dobu aktivujete:

- Odvzdušnenie čerpadla - držte ovládacie tlačidlo po dobu 3 sekúnd.
- Manuálny reštart - držte ovládacie tlačidlo po dobu 5 sekúnd.
- Zablokovanie / Odblokovanie ovládacieho tlačidla - držte ovládacie tlačidlo po dobu 8 sekúnd.
- Továrenské nastavenie - držte ovládacie tlačidlo aspoň 4 sekundy a vypnete čerpadlo odpojením zo siete.

NASTAVENIE SPÔSOBU REGULÁCIE OTÁČOK ČERPADLA

Pomocou krátkeho stlačenia ovládacieho tlačidla po dobu 1s vyberiete spôsob regulácie otáčok čerpadla a výkonovú krivku čerpadla. LED kontrolky zobrazujú nastavenie čerpadla (spôsob regulácie otáčok čerpadla $\Delta p-v$ / $\Delta p-c$ / n =konšt a príslušnú výkonovú krivku).

	LED kontrolky	Prevádzkový režim	Výkonová krivka
1		konštantné otáčky	II
2		konštantné otáčky	I
3		$\Delta p-v$ premenlivý	III
4		$\Delta p-v$ premenlivý	II
5		$\Delta p-v$ premenlivý	I
6		$\Delta p-c$ konštantný	III
7		$\Delta p-c$ konštantný	II
8		$\Delta p-c$ konštantný	I
9		konštantné otáčky	III



REGULÁCIA OTÁČOK ČERPADLA

Je možné zvoliť reguláciu na:

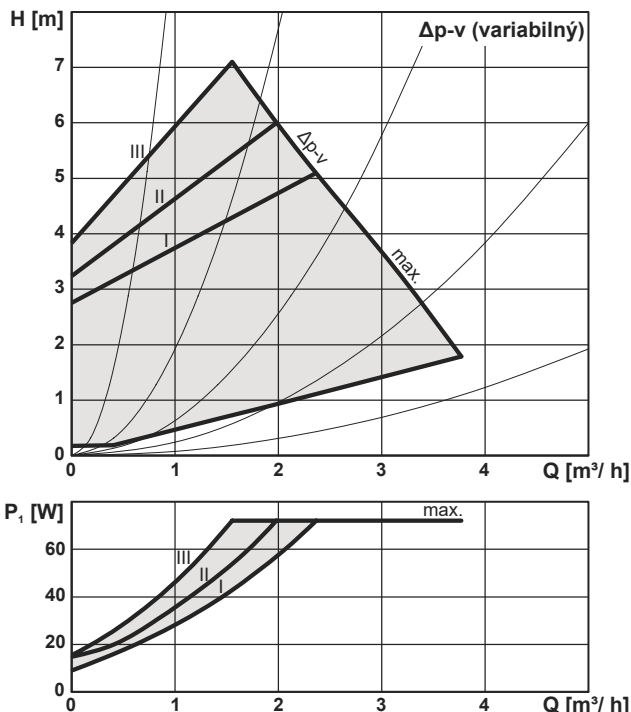
- Diferenčný tlak variabilný
- Diferenčný tlak konštantný
- Konštantné otáčky

$\Delta p-v$
 $\Delta p-c$
 $n = \text{konšt.}$



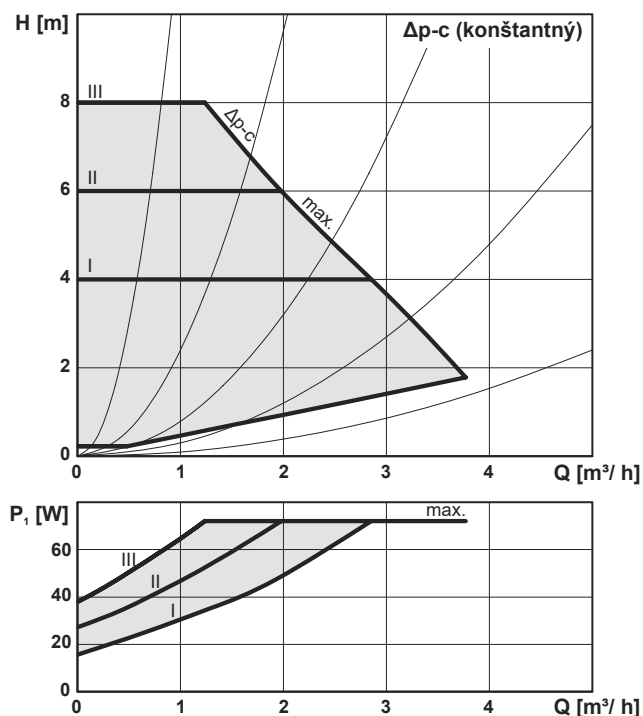
Diferenčný tlak variabilný ($\Delta p-v$)

Tento profil je vhodný pre použitie u dvojpotrubných vykurovacích systémov s radiátormi pre zníženie hluku vyvolaného prúdením kvapaliny termostatickými ventilmi. Pri klesajúcom prietoku v potrubnej sieti znižuje čerpadlo dopravnú výšku na polovicu. Tým dochádza k úspore elektrickej energie vďaka prispôbeniu dopravnej výšky potrebe čerpaceho výkonu a menším prietokovým rýchlostiam.



Diferenčný tlak konštantný ($\Delta p-c$)

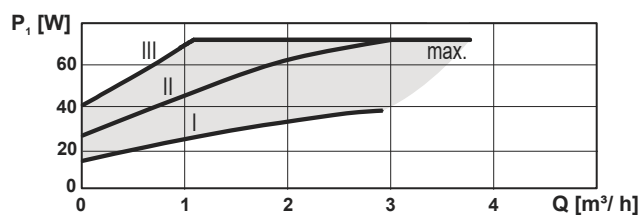
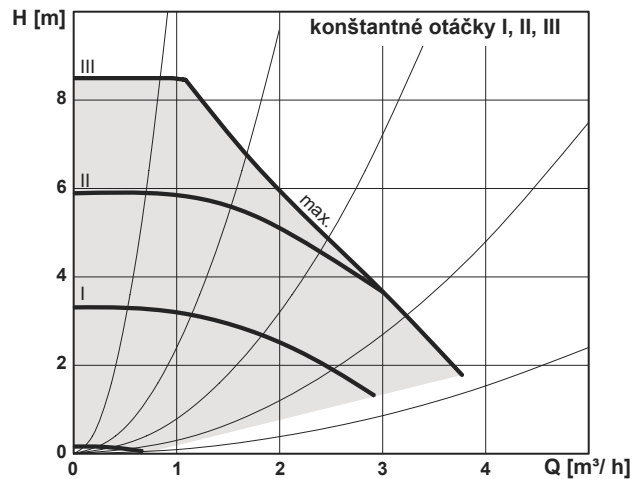
Tento profil je vhodný pre použitie u podlahového vykurovania alebo u potrubia väčších dimenzií. Je taktiež vhodný pre všetky aplikácie bez premenlivej charakteristiky (napr. čerpadla pre ohrev zásobníka) a pre jednopotrubné vykurovacie systémy s radiátormi. Čerpadlo udržiava konštantnú nastavenú dopravnú výšku bez ohľadu na čerpací výkon.





Konštantné otáčky (n=konšt.)

Tento profil je vhodný pre použitie v systémoch so stálym odporom, ktoré vyžadujú konštantný čerpací výkon. Čerpadlo beží neregulovane v troch prednastavených stupňoch konštantných otáčok.



3.2. SPÄTNÝ VENTIL

Spätný ventil umiestnený za filtrom v smere prúdenia zabraňuje prirodzenej cirkulácii vo vykurovacom okruhu.

3.3. FILTER S MAGNETOM

Filter umiestnený na vratnom potrubí čerpadlovej skupiny slúži k zachyteniu nečistôt z vykurovacej vody. Je tvorený mosadzným telom, vyberateľným nerezovým sitkom zachycujúcim hrubé nečistoty a mosadzným viečkom s magnetom, ktorý zachycuje magnetické nečistoty.

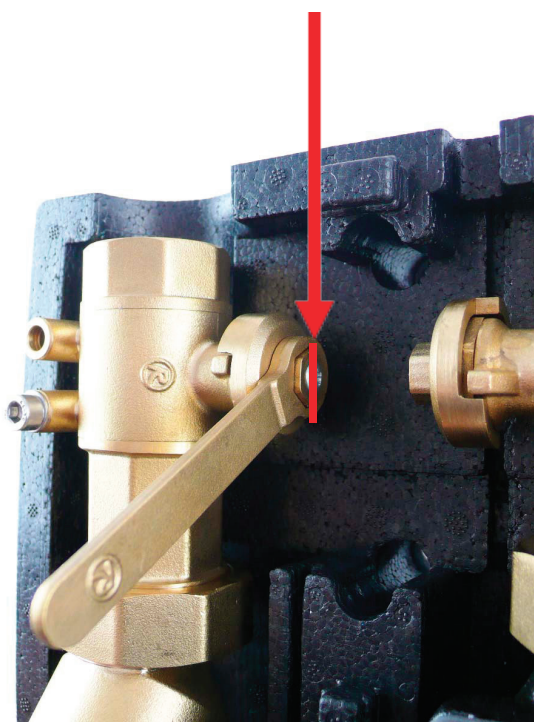
Filter je nutné pravidelne kontrolovať a v prípade potreby čistiť. Vypnete obehové čerpadlo, uzatvorte guľový ventil nad filtrom. Spätný ventil uzatvára vstup vody pod filtrom. Viečko filtra odskrutkujte, nerezové sitko vyberte a dôkladne prepláchnite. Nečistoty zachytené na magnetoch je nutné otrieť a následne filter opäť zostaviť nasadením sitka, zaskrutkovaním a utiahnutím viečka.

3.4. GUĽOVÉ VENTILY

Guľové ventily slúžia k oddeleniu čerpadlovej skupiny od vykurovacieho okruhu. Pri servise (vrátane čistenia filtra) tak nie je potrebné vypúšťať kvapalinu z vykurovacieho okruhu. Pre väčšiu pevnosť hydraulikkej časti čerpadlovej skupiny sú pripevnené k upevňovaciemu zadnému plechu.

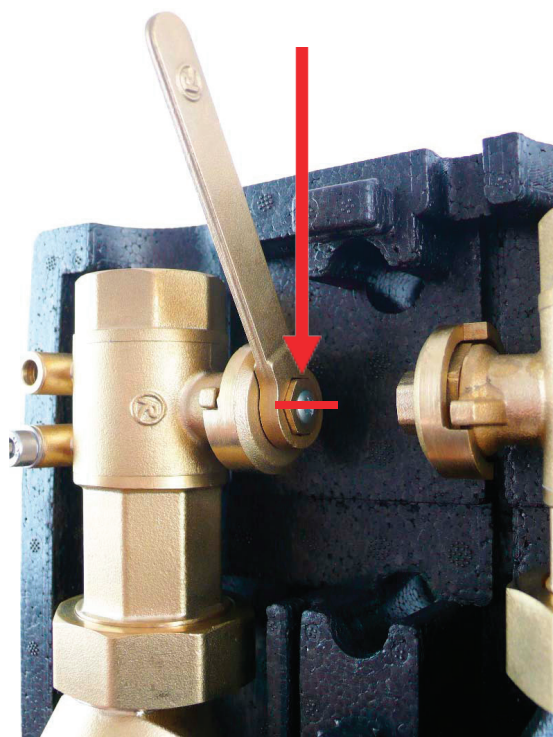
Guľové ventily sú ovládané pákou, ktorá je umiestnená v izolácii čerpadlovej skupiny. Otáčaním páky o 90° sa ventil uzatvára alebo otvára. Stav ventilu zobrazuje ryska na ovládacom šesťhrane ventilu. Pre prístup k ventilu je nutné zložiť prednú časť izolácie. To vylučuje nechcené uzatvorenie systému nepovolanou osobou.

POLOHA OTVORENÉ



ryska rovnobežne so smerom prúdenia

POLOHA ZATVORENÉ

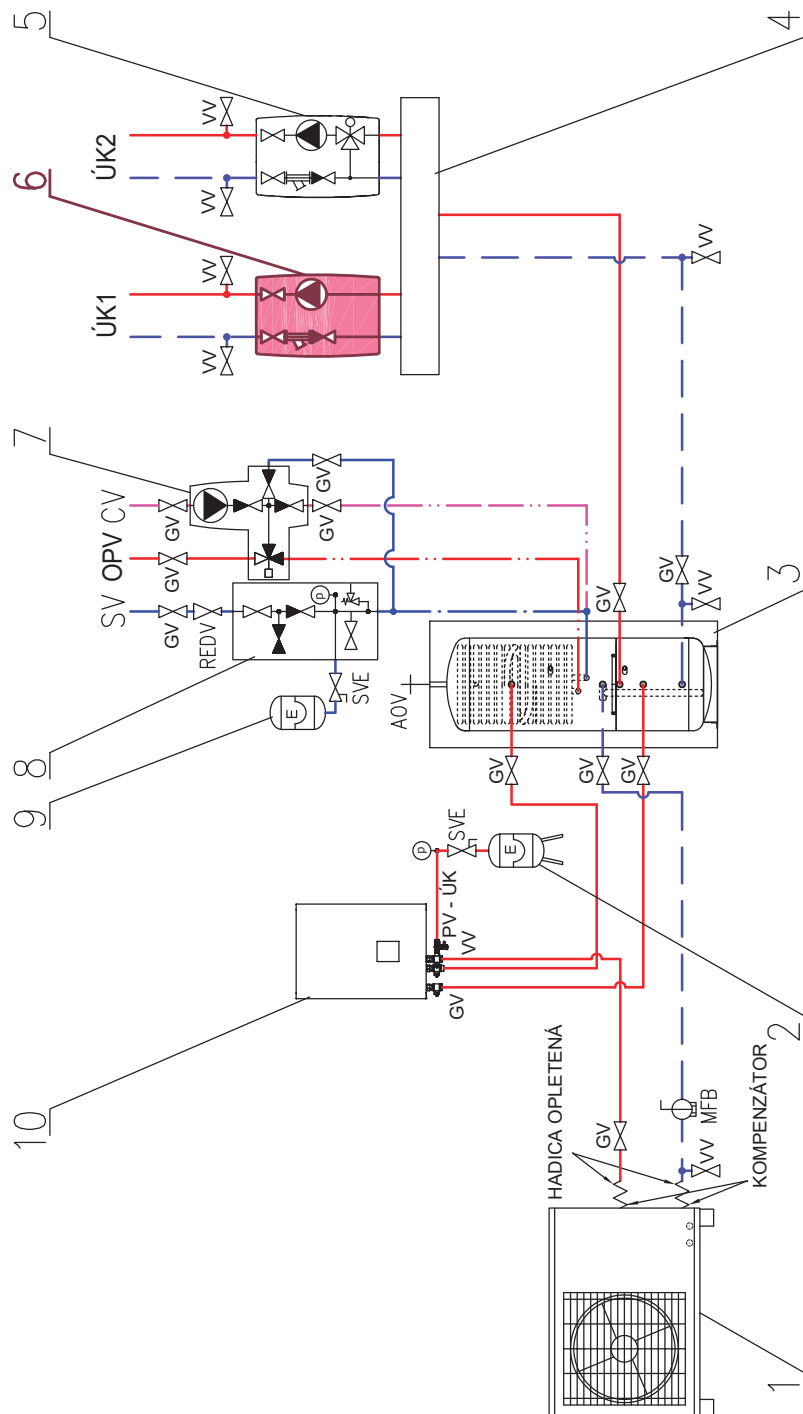


ryska kolmo na smer prúdenia

4. PRÍKLADY ZAPOJENIA ČERPADLOVEJ SKUPINY

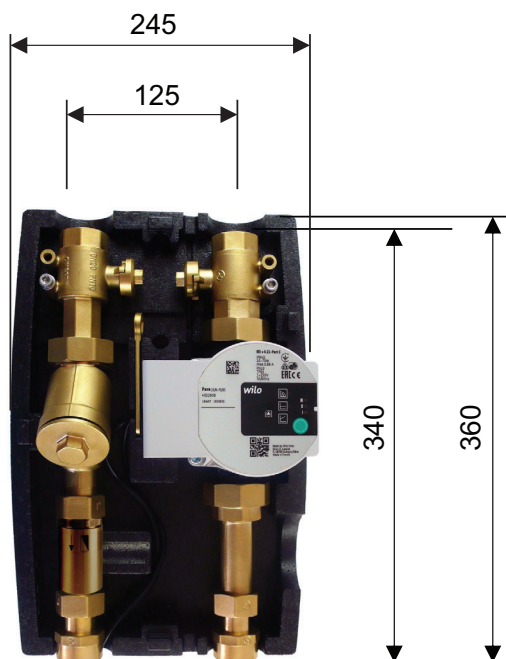
LEGENDA

- 1 - Tepelné čerpadlo Regulus (RTC, CTC)
 - 2 - Expanzná nádoaba ÚK
 - 3 - Akumulačná nádrž Regulus HSK 350 K P-B
 - 4 - Rozdeľovač/zberač HV 60/125-2
 - 5 - Čerpadlová skupina ÚK2 - CSE2 MIX
 - 6 - Čerpadlová skupina ÚK1 - CSE2
 - 7 - Čerpadlová skupina cirkulácie OPV - CSE TVMIX ZV
 - 8 - Poistná sada k ohrievaču
 - 9 - Expanzná nádoaba OPV
 - 10 - Vnútoraná jednotka RegulusBOX
- SV - Studená voda
 - OPV - Ohriata pitná voda
 - CV - Cirkulácia OPV
 - ÚK - Ústredné vykurovanie (vykurovacia sústava)
 - GV - Gulový ventil
 - SV - Spätný ventil
 - AOV - Automatický odvzdušňovací ventil
 - PTR - Teplotný a tlakový PTR ventil
 - REDV - Redukčný ventil (voliteľné)
 - VV - Vypúšťací ventil
 - SVE - Servisný ventil expanznej nádooby
 - PV-ÚK - Poistný ventil ÚK
 - MFB - Filterball s magnetom



5. MONTÁŽ ČERPADLOVEJ SKUPINY

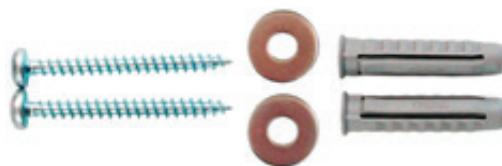
Čerpadlová skupina je určená k montáži na stenu alebo rozdeľovač s rozstupmi hrdiel 125 mm. V zadnom diele izolácie sú dva montážne otvory pre uchytenie plechu na stenu. Rozstup montážnych otvorov je 80 mm.



Stavebné rozmery sú uvedené na obrázku.

Súčasťou dodávky je montážna sada, pomocou ktorej sa čerpadlová skupina pripevní na určené miesto. Montážna sada obsahuje:

Vrut 5x50, polguľatá hlava	2 ks
Podložka 6,4 nerez DIN 9021/A2	2 ks
Hmoždinka pr. 8 TX	2 ks



Povolené a zakázané polohy čerpadlovej skupiny

Povolené polohy



Podmienené povolené polohy (Možné použiť v prípade náhrady filtra za vkladací kus kód 19017)



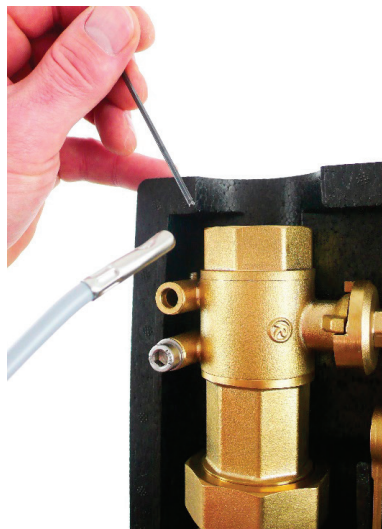
Zakázané polohy



6. INŠTALÁCIA TEPLOTNÝCH SNÍMAČOV

Telá guľových ventilov sú vybavené jímkou pre teplotný snímač, kam je možné snímač vsunúť a zaistiť nastavovacou skrutkou proti vyťahnutiu. Na hornej a spodnej strane izolácie sa nachádzajú priechody, ktorými sa káble prevlečú, a následne je nutné odrezať nožom z predného diela izolácie príslušnú časť zámku priechodu, aby boli vystupujúce káble pevne obopnuté zámkom.

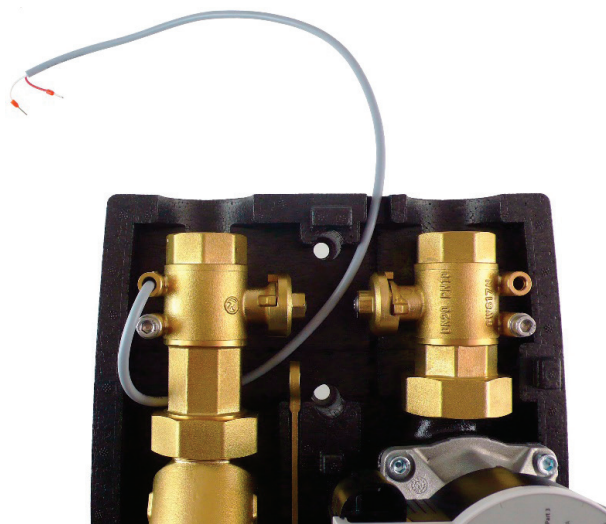
1.
Umiestnenie teplotného snímača



2.
Poistenie teplotného snímača nastavovacou skrutkou

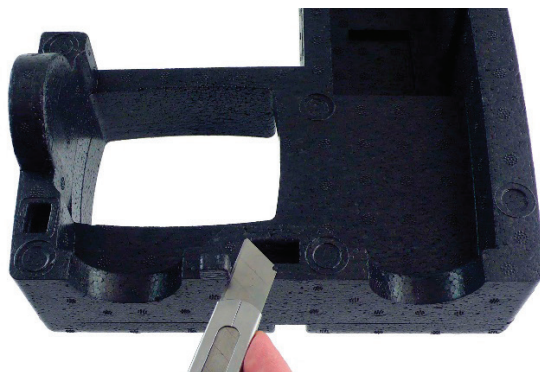


3.
Pretiahnutie kábla snímača prelisom v izolácii



4.

Orezanie zámku káblového priechodu



5.

Nainštalované snímače



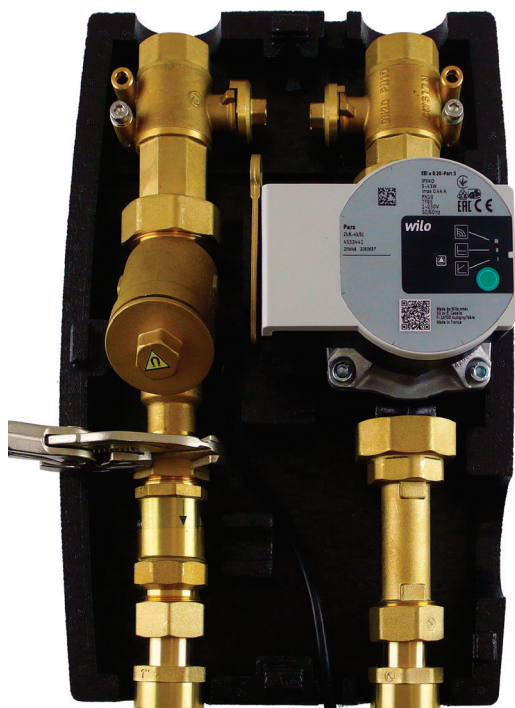
7. VOLITELNÉ PRÍSLUŠENSTVO

K čerpadlovej skupine je možné prikúpiť voliteľné príslušenstvo:

A – kus vkladací namiesto filtra pre CSE2
Objednávací kód 19017



Povoľte prevlečnú maticu nad filtrom
a pod filtrom.



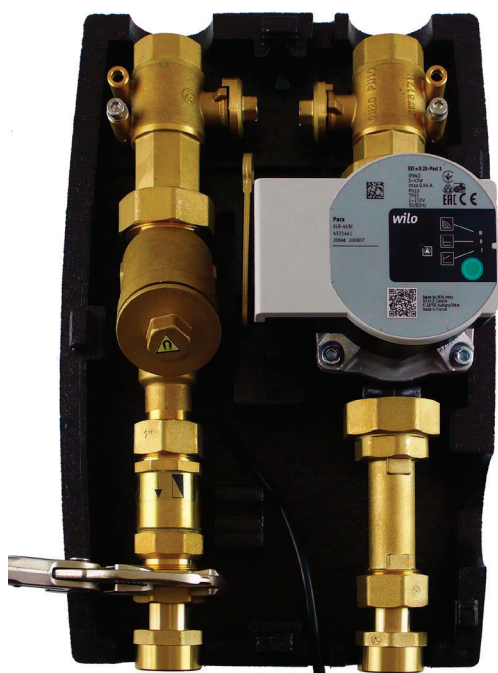
Vymontujte filter a namontujte
namiesto neho vkladací kus 19017.



B – guľový ventil s vyp. ventilom 1“ Fu/F
Objednávací kód 17415
a šrúbenie 1“ Fu/M vrátane tesnenia
Objednávací kód 15695



Vymontujte obe pripájacie šrúbenia.



Namiesto nich namontujte šrúbenie 15695 a na neho guľový ventil s vypúšťacím ventilom 17415.

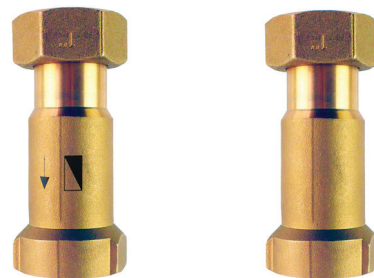


C – šrúbenie 1“ Fu/M predĺžené so spätným ventilom vrátane tesnenia
(na vratné potrubie čerpadlovej skupiny CSE2)

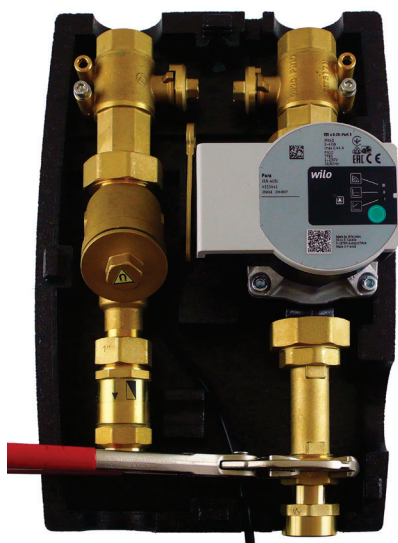
Objednávací kód 18653

a šrúbenie 1“ Fu/M predĺžené vrátane tesnenia
(na prírodné potrubie čerpadlovej skupiny CSE2)

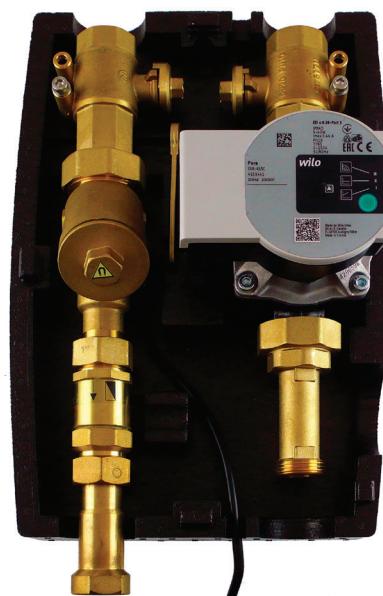
Objednávací kód 18797



Vymontujte obe pripájacie šrúbenia.



Na vratné potrubie namontujte predĺžené šrúbenie so spätným ventilom 18653.



Na prírodné potrubie namontujte predĺžené šrúbenie 18797.



**D – šrúbenie pre pripojenie CSE2 na 5/4“ rozdeľovač - 1“x5/4“ Fu/F.
Objednávací kód 17920**



Vymontujte obe pripájacie šrúbenia.



Namiesto pôvodných šrúbení
namontujte šrúbenie 17920, určené
pre montáž k rozdeľovaču.



